

?????? ?? ?????????? (?????? ????)

?? 15?? ?????????? 2016 (*)

«????????????? ?????????? – ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? – ??????
2006/112/?? – ?????? 178, ???????? ?? – ?????????? ?????????? – ??? ?????????? – ??? 226,
?????? 6 ??? 7 – ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? –
????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? – ?????????? ??? ??? ?????? ??????????????
?? ??????????»

???? ?????? C?516/14,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD)
[?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????),
?????????] ?? ?????? ??? 3?? ?????????? 2014, ? ?????? ?????????? ???
????????? ??? 17 ?????????? 2014, ??? ?????? ??? ???

Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos SA

????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

? ? ?????????? (?????? ????),

?????????? ??? ??? T. von Danwitz, ??????? ???????, ?. ???????, E. Juhász, C. Vajda
(???????) ??? K. Jürimäe, ???????,

?????? ??????????: J. Kokott

?????????: M. Ferreira, ????? ?????????? ??????????,

?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??' ?????????? ??? ?????????? ???
14?? ?????????? 2016,

????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????:

– ? Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos SA, ?????????????? ??? ??? P. Braz,
advogado,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes ??? R. Campos
Laires, ??? ??? ??? A. Cunha,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? T. Henze,

– ? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? P. Guerra e
Andrade,

???? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ??????????
?? 18?? ?????????? 2016,

???????? ? ?? ????????

????????

1 ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ???????? ??? ?????? 178, ?????????? ?,
?? ? ?? ?????? 226, ?????? 6, ??? ?????? 2006/112?? ?? ??????????, ?? 28??
????????? 2006, ?????? ?? ?? ????? ?????? ????? ?????????????? ????? (?? 2006, L 347,
. 1).

2 ? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??????? ??? Barlis 06 –
Investimentos Imobiliários e Turísticos SA (??? ????: Barlis) ??? ?? Autoridade Tributária e
Aduaneira (?????????? ?? ?????????????? ???????????, ???????????), ??????? ?? ??? ??
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????? (???) ??? ?? ???????, ??? ????? ?????? ? Barlis ?? ?????????? ???????
????????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ??? ??? ??? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????
?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????
?????????.

? ? ?????? ???????

? ? ?????? ??? ??????

3 ?? ?????? 64, ?????????? 1, ??? ?????? 2006/112 ?????????? ?? ????:

«?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 14,
????????? 2, ??????? ??, ?????? ?? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ???????????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????»

4 ??? ?? ?????? 168 ??? ?????? ????:

«???? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ??????? ??, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ??????
????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ???:

) ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

[...]».

5 ?? ?????? 178 ??? ?? ?????? ?????? ?? ????:

«??? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ? ?????????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

) ??? ??? ?????????? ?? ?? ?????? 168, ??????? ??, ???????, ??? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? 220 ?? 236 ?? ?? ?????? 238, 239 ?? 240?

[...]».

6 ?? ?????? 219 ??? ????? ??????? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???
?????? ? ?????? ?? ?? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?????? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??????????.

7 ??? ?? ?????? 220 ??? ?????? 2006/112:

«???? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???
??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?, ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ???,
??? ??????, ??? ?????? ?????? ??????????:

1) ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ??????????????
???? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????,
[...]».

8 ?? ?????? 226 ??? ?????? ?????? ?????????? ???:

«?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??, ??? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 220 ??? 221:

[...]

6) ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ? ? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????? ??????,

7) ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ???
????????? ??? ?????? 220, ?????? 4) ??? 5), ?????? ? ? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ????????????,
[...]».

9 ?? ?????? 273 ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ???:

«?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ??????, ?? ??? ??????????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? 3.»

? ?????????? ????

10 ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? 36, ?????????? 5,
????????? b, ??? código do IVA (????? ???) ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??
????????? «?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
?????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???

?????????? ??? ?????????? ??????????».

11 ???????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???, ??????? ?? ?? ???? 19, ?????????? 2, ??????? a, ??? ?????????? 6, ??? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 36 ??? ???? ??????.

? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????

12 ? Barlis, ? ????? ?????? ??? ?????????? (?????????), ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????.

13 ??? ?? 2008 ??? ?? 2010, ? Barlis ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? (?? ????: ?????? ?????? ?????????), ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????:

– ?????????? ????. 02170/2008 ??? 26? ?????????? 2008: «?????? ?????? ?????? ?????????? ??? 1?? ?????????? 2007 ?????? ??????»?

– ?????????? ????. 32100478 ??? 17? ?????????? 2008: «?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????»?

– ?????????? ????. 32101181 ??? 29? ?????????? 2009: «?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ????, ???

– ?????????? ????. 32104126 ??? 2?? ?????????? 2010: «?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? 1?? ?????????? 2009 ?????? ??????».

14 ? Barlis ?????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ????.

15 ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????? ?????? ? Barlis, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2008 ??? 2011. ???? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ? Barlis ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 8 689,49 ???, ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

16 ? Barlis ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

17 ???????, ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? «?????? ??????» ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 36, ?????????? 5, ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

18 ??? 31 ????? 2013, ? Barlis ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

? ??????? ? ??? ? ?????????? ?? ??????? ??? 25? ?????????? 2013, ??? ??? ??? ??? ???? ?
?????? «?????? ??? ??????», ? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??? ???????
??? ?????????? ??? ?????? 226, ??? 6, ??? ?????? 2006/112 ??? ??? ?????? ???
?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??????, ?????????? ??? ? ??????
???? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ? ??????
??? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

19 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ? Barlis ??????, ??? 30
????????? 2013, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

20 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ???, ?? ?????? ??????????, ?????????????? ??
?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) [?????????]
????????? ?????????? ?????????? (????? ?????????? ?????????? ??????????),
?????????], ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? 36,
????????? 5, ?????? b, ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
????????? «?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
?????????, ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ??????».

21 ?? ?????????? ??? ??????????, ??????????, ??? ? ??????? ??? ??????
????????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?? 226 ?? ?????? 2006/112, ?? ???
????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ?? ?????? 6
??? ?????????? ???, ? «????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? [?? ???] ???
?? ??? ??? ?????????? ??????».

22 ??? ??? ??????? ???, ?? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem
Administrativa – CAAD) [????????? ?????????? ?????????? ?????????? (?????
????????? ?????????? ??????????)] ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????:
«??????, ??? ??? ?????????? ?????? 226, ?????? 6, ??? ?????? [2006/112],
[? ?????????? ??? ?????????? ??????] [...] ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? “?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????” ? ?????? “?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????”, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????, ?????? ??? ?????? ???
?????????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????
??? ??????;»

??? ??? ?????????? ??????

23 ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? 226, ??? 6, ??? ?????? 2006/112. ?????????? ?? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????, ?????, ?? ?????????? ??? ?????? ??????
????????? ??? ?? ??? ?????? 178, ?????? ??, ?????? ??? ?? ?????? 226, ?????? 7, ??? ??????
2006/112. ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??????????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? (?????)

??? 16?? ??????? 2015, Abcur, C?544/13 ??? C?545/13, EU:C:2015:481, ????? 33).

24 ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??? ????, ?? ???
?????? ?? ?????????? ??????. ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???, ?? ??????
?????????? ?????? ?? ???????????????, ???' ??????, ?? ?? ????? 226 ??? ?????? 2006/12
???? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? «??????
????????? ?????????? ??? [????????????? ??????????] ?????? ?????» ? «?????? ??????????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????», ??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 6 ??? 7 ??? ?????
?????. ?? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
????? 178, ??????? ??, ??? ?????? 2006/12 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????? ??? ?????????????? ??? ?????? 226, ?????? 6 ??? 7, ??? ?????? ???, ?????????? ??
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

???? ???? ??????? ??????? ??? ???????????, ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? 226, ?????? 6
??? 7, ??? ??????? 2006/112

25 ????????, ??? ?? ?????????? ??? ?? ?? ????? 226 ??? ?????? 2006/112
????????????? ???, ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ???
?? ??????? ?? ???? ?????????????? ??? ?????? ????? ?????????????? ?????????????? , ??? ??
?????? ?? ?? ??, ??? ?????????? ??? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????? 220 ?? ??
???? ??????. ?? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ??
????????? ??? ?????????? , ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
?????? 2006/112 (??., ???????, ??????? ?? 15?? ?????? 2010, Pannon Gép Centrum,
C?368/09, EU:C:2010:441, ??????? 40 ??? 41).

26 ???????, ?? ?????? 226, ??????? 6, ??? ???????? 2006/112 ?????????? ?? ??????????????
??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????. ??? ?? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??????????????, ??????, ??????, ?? ?????????????? ??? ??????????.

27 ????? ?????????? ? ?????? ??????????? ??? ?????? 30, 32 ??? 46 ??? ?????????? ???,
?? ??????? ?? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????? ???, ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ????. ?? ??
??????, ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ??????
?? ?????????? ??? ?????? 226, ?????? 6, ??? ?????? 2006/112 ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ???.

28 ????? ??????? ????? ??, ????????, ???????, ???????, ?? ??????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ???????, ?? «?????? ??????????», ????????, ??? ?????????? ?
????????????? ???????, ??? ??????? ?????????????? ???, ? ??????? ?????????? ???
?????? ????? ?????????? ???????, ??????? ?? ??????? ??? ??? ?????????? ???'
?????? ????? ?????????? ??????????????. ?? ?? ???????, ? ??????? «?????? ???????
????????? ??? [????????????? ??????] ?????? ??????» ? «?????? ?????????? ??? ???
????????? ?????? ??????» ??? ????????????, ??? ?? ??????????, ??? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ??? ??????? ??????????. ????????, ? ??????? ??? ??? ?????? ???
?? ?? ?????? ??? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???

????? ??????? ??? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? 60 ??? 63 ??? ?????????? ????.
?? ?? ??????, ? ??????? ??? ?????? ?????, ???????, ??? ?????????????? ??? ??????????????
????? ??? ?????? 226, ?????? 6, ??? ?????? 2006/112, ?????????? ??? ?????? ? ??????????
????????? ??? ?????? ??????????.

29 ???????, ?? ??? 226, ?????? 7, ??? ?????? 2006/112 ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????

30 ??? ??? ? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
?????????, ??? ?????????? ?? 226 ??? ?????? 2006/112, ? ??????, ???
????????? ??? ?????? 27 ??? ?????? ???????, ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ???,
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ???,
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ???
??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ???, ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???.

31 ?? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????
????????? . ?? ??? 64 ??? ?????? 2006/112 ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? . ??
?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 226, ?????? 7, ??? ??????
2006/112, ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ???.

32 ???????????, ???????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? «????? ??????
????????? ??? [????????????? ??????????] ?????? ??????» ?????????????? ??? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???????????.
?????????, ?? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? «?????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????». ??? ?????????? ??? ??? ??????????
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ??? ??????,
?????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ??????.

33 ?? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ????
????? «????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???», ??? ?????? ??
????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? 226, ?????? 7, ??? ?????? 2006/112.

34 ???????, ???????, ??? ?????? ???????????, ?? ?????????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 226,
????? 6 ??? 7, ??? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ? Barlis ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 219 ??? ??
????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????? ??? ??? ??????.

35 ?????????? ?????? ??? ?????????????, ??? ?????? ?????? ??? ??????????

???????????? ?????? ?? ????? ? ??????? ?????? ?? ?????? 226 ??? ?????? 2006/112 ??? ???.
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? «????? ?????? ?????? ??????????»
??? [????????????? ??????????] ?????? ?????», ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
?????, ??? ??????, ???????, ??? ?????????? ??? ?????? 6 ??? ?????? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? «????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? » ??? ??????, ???????, ??? ?????????? ??? ??? ?? ???
????? 6 ??? ?????? ??? ?????? 7 ??? ?? ??? ?????, ??????? ??? ?????? ??? ?? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????.

??? ??? ?????? ?????? ??? ???????????, ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
????? ??? ??????????? ??? ?????? 226, ?????? 6 ??? 7, ??? ?????? 2006/112 ??? ???.
??? ?????? ??? ?????????? ??? ???

36 ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????? ???, ???' ????,
?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 226, ?????? 6 ??? 7, ???
????? 2006/112 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???.

37 ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ???
????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? (????? ??? 13?? ?????????? 2014,
Maks Pen, C?18/13, EU:C:2014:69, ??? 23 ??? ?????????? ??? ??????????).

38 ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??,
?? ?????? ?????????? ??? ?????? 167 ?? . ??? ?????? 2006/112, ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ???, ???????, ?????????? . ?? ??????????
????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????? (??., ???????, ?????? ??? 13?? ?????????? 2014, Maks Pen, C?18/13,
EU:C:2014:69, ??? 24 ??? ?????????? ??? ??????????).

39 ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ???
??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? . ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ???????, ???
????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? (????? ??? 22?? ?????????? 2015,
PPUH Stehcemp, C?277/14, EU:C:2015:719, ??? 27 ??? ?????????? ??? ??????????).

40 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? 168, ?????? ??, ??? ?????? 2006/112
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (??., ???????, ?????? ???
22?? ?????????? 2015, PPUH Stehcemp, C?277/14, EU:C:2015:719, ??? 28 ??? ???
????????? ??? ??????????).

41 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????? 178, ??????? ??, ??? ?????? 2006/112 ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 226 ??? ?????? ??? (??.,
??????, ??????? ?? 1?? ?????? 2012, Kopalnia Odkrywkowa Polski Trawertyn P.

Granatowicz, M. W?siewicz, C?280/10, EU:C:2012:107, ????? 41, ??? ?? 22?? ??????????
2015, PPUH Stehcemp, C?277/14, EU:C:2015:719, ????? 29).

43 ?? ?? ??????, ? ?????????? ???. ?? ?? ?????? ???. ?? ?????? ???. ?? ?????? ???. ?? ?????? ???.
????????? ???. ?? ?????? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ???.
????????? ???. ?? ?????? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ???.
226, ?????? 6 ??? 7, ??? ??????
2006/112, ?? ?????? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ???.
????????? ???. ?? ?????? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???. ?? ?? ???.

44 ???????, ? ?????????? ????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ????? ?????? ?????
?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????
????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ??????. ? ?????????? ??? ?????? ??????????????
??? ?? ????? 219 ??? ?????? 2006/112, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?
?????? ?? ?? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ??????
??? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ???.

45 ????????????, ????. ?????? ?????? ???? ?????? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ????
????????????? ?????? ??? ?????????? ? Barlis ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ????
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???.

46 ??? ??????? ???, ????, ?? ??????????????, ??????, ??? ?????????? ??? ??????????
????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? (??., ???????, ??????? ??? 18??
?????? 2013, Evita-K, C?78/12, EU:C:2013:486, ??? 37). ?? ?????????? ??? ????? ???????,
??????, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ???
?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 27?? ?????????? 2007,
Twoh International, C?184/05, EU:C:2007:550, ??? 35).

48 ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???.
?? ??????????, ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???.
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? (??.,
?????????, ?????? ??? 9?? ?????? 2015, Salomie ??? Oltean, C?183/14, EU:C:2015:454,
????? 63 ??? ??? ?????????? ??????????).

49 ?????????? ??? ?????? ??? ????????????, ??? ?????? ??? ?????????? ???.
????????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? 178, ????????, ??, ??? ??????
2006/112 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???.
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ???.
? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???.
????? 226, ?????? 6 ??? 7, ??? ?????? ?? ??????????, ????????, ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???.
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???.

??? ??? ?????????? ????

50 ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???. ?? ?????? ?? ?????? ???.
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???. ?? ?????? ?? ?????? ???.
?? ?????? ?? ?????? ?? (???????) ??????????:

?? ?????? 226 ??? ?????? 2006/112/?? ??? ????????, ??? 28?? ?????? 2006,
?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? «????? ?????? ?????? ???.
[?????????] ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????? ??????, ?? ??????, ?? ??????, ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? 6 ??? ??????
????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? «????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 6 ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 7 ??? ????.
?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
?? ?????? 178, ?????? ??, ??? ?????? 2006/112 ??? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
6 ??? 7, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
????????? ?? ?????? ?? ?????? ???.

(?????????)

* ?????? ??????????: ? ??????????.